

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta :** 307

**Auteur(s) :** Guillaume fils Osbern, Hereford (comte)

**Bénéficiaire(s) :** Saint-Denis, Saint-Denis (abbaye)

**Genre d'acte :** charte

**Authenticité :** non suspect

**Datation :** [1067-1071]

**Action juridique :** restitution

**Langue du texte :** latin

## Analyse

Guillaume fils Osbern, comte et sénéchal du roi Guillaume, restitue à l'abbaye de Saint-Denis toute la coutume perçue à Berneval et en d'autres lieux, sur les terres de l'abbaye de Saint-Denis qu'il avait sous sa protection. Les terres de l'abbaye demeureront toutefois sous la protection de Guillaume et de ses héritiers.

## Tableau de la tradition

### Éditions principales

a. Bauduin Pierre, *La première Normandie (Xe-XIe siècles). Sur les frontières de la haute Normandie*, identité et construction d'une principauté, Caen, Presses universitaires de Caen (Bibliothèque du Pôle universitaire normand), 2004, Annexe II, n° 13, p. 382-383.

## Dissertation critique

Les limites chronologiques de cet acte sont déterminées d'un côté par la désignation de Guillaume fils Osbern, qui porte ici le titre de « consul », en Herefordshire (début 1067) et de l'autre par la mort de celui-ci à la bataille de Cassel (février 1071). L'acte est peut-être antérieur à 1070.

Texte établi d'après a

In nomine sancte atque individue Trinitatis. Liqueat fides esse quam certissimam recondi in thesauris celestibus quecumque a fidelibus sancte ecclesie in servientium Deo subsidium attribuuntur attribuentesque tamdiu per eisdem utentium oram vivere, quamdiu permanserint et attributiones ipse. Scriptum namque est « Honora patrem tuum et matrem tuam ut sis longevus super terram quam dominus Deus tuus dabit tibi ». Quid potius pater honorandus est quam ipse solus pater et creator patrum et dominus divinantium. Que mater nisi sancta ecclesia pane rigans fortes et lacte rigans inbecilles. Que etiam terra super quam longevitas ipsa promittitur, nisi patria celestis illa ad quam Dei fideles tendere festinant et in qua adipiscentes gaudent et exultant. Nimirum illa est in qua non esurient, neque scitient amplius et non cadet super illos sol neque ullus estus. Reddo ergo ego, Willelmus Osberni filius, consul et dapifer Willelmi Anglorum regis, omnem consuetudinem terrarum sancti Dyonisii, scilicet Berneval, ceterarum aliarum, quas sub mea tutela habebam ; ita ut nec ego nec meus heres ex ipsa, neque vi neque prece quicquam amodo habeat, in tutela mea tamen perseveret, heredumque meorum, pro salute anime mee universorumque parentum meorum. Ego Willelmus filius Osberni istam crucem feci (crux). Ego Gozelinus. (crux) Goiffredus de Magne Vile. (crux) Ego Gislebertus abbas Cormeliensis. (crux) Ego Balduinus abbas Sancti Hetmundi. (crux) Ego Nigellus archidiaconus. (crux) Ego Willemus Alis. (crux) Turstinus Flandrensis. (crux)

Radulfus de Limesi. Goibertus Belvacensis. (crux) Willelmus filius Heldulfi (crux) Hugo Asinus. (crux) Isti sunt testes hujus carte.